

# BROMISOL

Bromhexine

## COMPOSITION:

Chlorhydrate de bromhexine..... 0,20 g  
Excipients : Acide tartrique, parahydroxybenzoate de méthyle, eau purifiée q.s.p.....100 ml

## INDICATIONS:

Traitement des troubles de la sécrétion bronchique notamment au cours des affections aiguës : bronchite aiguë et épisode aigu des broncho-pneumopathies chroniques.

## CONTRE-INDICATIONS:

Antécédents d'allergie à l'un des constituants.

## PRECAUTIONS D'EMPLOI:

Ce médicament est déconseillé en cas de grossesse et d'allaitement.  
L'association aux antitussifs et aux substances asséchant les sécrétions est déconseillée.

## EFFETS INDESIRABLES:

Possibilité de phénomènes d'intolérance digestive (gastralgies, nausées, vomissements, diarrhées).  
Possibilité de réaction d'hypersensibilité, rash cutané urticaire.  
Risque de majoration de l'encombrement bronchique chez certains patients incapables d'expectoration efficace.

# برميزول

برمكسين

## التركيبة:

برمكسين كلوريدات..... 0,20 غ  
الأصوغة : حمض دردي الخمر، متيل بارابان، ماء مصفى ك.ك.ل.....100 مل

## الإستطبابات:

معالجة أعراض الإفراز الشعبي، لا سيما أثناء داء شعبي حاد: التهاب شعبي حاد مع حلقات حادة لإلتهاب القصبات الهوائية المزمنة.

## تضاد الإستطبابات:

سوابق للحساسية لأحد المكونات

## إحتياطات الإستعمال:

— لا ينصح بأخذ هذا الدواء مدة الحمل و الرضاعة  
— لا يمكن الجمع بين هذا الدواء و مضادات السعال أو المواد المجففة للإفرازات.

## أعراض غير مرغوب فيها:

إمكانية حدوث:  
— حساسية مفرطة معدية (عصاب معدى، غثيان، تقيؤ، إسهال)  
— حساسية مفرطة جلدية، طفح جلدي، شرى.  
— زيادة الزحمة الشعبية عند الأشخاص العاجزين على التنخيم الناجع.

# BROMISOL

Bromhexine

## COMPOSITION:

Bromhexine hydrochloride..... 0.20 g  
Excipients : Acid tartric, methyl parahydroxybenzoate, purified water s.q.f .....100 ml

## INDICATIONS:

Treatment of the disorders of bronchial secretion in particular during acute affections: acute bronchitis and acute episode of the chronic broncho-pneumopathies.

## CONTRA-INDICATIONS:

Antecedents of allergy to one of the constituent

## PRECAUTIONS OF USE:

This medication is inadvisable in:  
-Pregnancy and breast feeding.  
-Association with cough and substances which drying the secretions

## SIDE EFFECTS:

Possibility of digestive intolerance (gastralgia, nausea, vomiting, diarrhoea)  
Possibility of hypersensitivity reaction, cutaneous rash  
Bronchial obstruction can increase in some peoples which are unable of effective expectoration.

## MODE D'EMPLOI ET POSOLOGIE:

-Adulte : 10mg, 3 fois par jour soit 1 cuillère à café 3 fois par jour.

-Enfant de plus de 20 kg : 0,5mg/kg/jour, soit 1 à 2 cuillères à café en fonction du poids répartis en plusieurs prises dans la journée.

La durée de traitement ne devra pas dépasser 8 à 10 jours sans avis médical.

## CONDITIONS DE CONSERVATION:

Conserver à une température inférieure à 25°C.

## FORME ET PRESENTATION :

Solution buvable, flacon de 60 ml.

## Liste II

A.M.M.N°: 902 346 1

Date de révision de la notice : Avril 2021.

## طريقة الإستعمال و المقادير:

— الكبار: 10مغ، 3 مرات في اليوم، ما يعادل ملعقة صغيرة 3 مرات في اليوم.

— الطفل الذي يتجاوز وزنه 20 كغ: 0,5مغ/كغ/اليوم، ملعقة صغيرة واحدة إلى 2 ملاعق حسب الوزن، هذا المقدار يؤخذ عدة مرات في اليوم.

— مدة العلاج لا تتجاوز 8 إلى 10 أيام بدون إستشارة الطبيب.

## شروط الحفظ:

يحفظ في درجة حرارة مئوية لا تتجاوز 25 درجة.

## العرض:

محلول للشراب قارورة سعة 60 مل

## جدول II

تأشيرة رقم: 902 346 1

تاريخ مراجعة النشرة: أبريل 2021

## POSOLGY AND MODE OF USE:

-Adult: 10 mg, 3 times per day, 1 small spoon 3 times per day.

-Child over 20 kg: 0.5mg/kg/day, 1 to 2 small spoons according to the weight distributed several doses per day.

Period of treatment should be not exceeding 8 to 10 days without consultation.

## STORING CONDITIONS:

Store below 25°C.

## FORM AND PRESENTATION:

Oral solution, 60 ml bottle

## List II

A.M.M.N°: 902 346 1

Revision date of the leaflet: April 2021

LA DATE DE PÉREMPTION INDIQUÉE SE RÉFÈRE AU PRODUIT CORRECTEMENT CONSERVÉ DANS LE CONDITIONNEMENT INTACT

AC0617/V3

### CECI EST UN MÉDICAMENT

- Un médicament n'est pas un produit comme les autres.
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger.
- Respectez rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qui vous a prescrit.
- suivez les conseils de votre pharmacien.
- Le médecin et le pharmacien sont les seuls experts en médicaments leur bien faits et risques.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas les doses sans consulter votre médecin.

Ne pas laisser les médicaments à la portée des enfants.

### "إن هذا دواء"

- الدواء مستحضر ولكن ليس كغيره من المستحضرات
- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر.
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال المخصوص عليها و تعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.
- اتبع نصائح و تعليمات الصيدلاني
- الطبيب و الصيدلاني هما الخياران بالدواء وينفعه و ضرره.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تكرر صرف الدواء دون وصفة طبية.

لا تترك الأدوية في متناول ايدي الاطفال.

### THIS IS A MEDICAMENT

- The medication is not a product like any other.
- The medication is a product which affects your health and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription. The method of use and the instruction of the pharmacist who sold the medication.
- Follow the advice of pharmacist.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine its benefits and risks.
- Don't interrupt by yourself the period of treatment prescribed for you.
- Don't repeat the same prescription without consulting your doctor.

Keep all medicines out of the reach of children

**BROMISOL**  
Bromhexine

**Opalia**  
Pharma  
RECORDATI GROUP  
Z1. Kalâât El Andalous, 2022 Ariana - Tunisie  
Tél. : +216 70 559 070 - Fax +216 70 559 084  
www.opaliapharma.com.tn

**برميزول**  
برمكسين